



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 9.9.2015
COM(2015) 450 final

ANNEX 1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέσπιση μηχανισμού μετεγκατάστασης λόγω κρίσης και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από άπατριδα

Παράρτημα ΙΙΙ — μαθηματικός τύπος κλείδας κατανομής,

$$\text{Αποτέλεσμα πληθυσμού}_{\text{KM/ΣΚ}} = \frac{\text{Πληθυσμός}_{\text{ΣΚ/ΣΚ}}}{\text{Πληθυσμός}_{\text{ΣΕΕ+(32)}}}$$

$$\text{Αποτέλεσμα ΑΕΠ}_{\text{KM/ΣΚ}} = \frac{\text{ΑΕΠ}_{\text{KM/ΣΚ}}}{\text{ΑΕΠ}_{\text{ΣΕΕ+(32)}}}$$

$$\text{Αποτέλεσμα ασύλου}_{\text{KM/ΣΚ}} = \text{ελαχ} \left\{ \frac{\frac{1}{\text{Μέσος όρος (προηγούμενων 5 ετών) αιτούντων ανά εκατ. κατοίκων}_{\text{KM/ΣΚ}}}{\sum_{i=1}^{32} \frac{1}{\text{Μέσος όρος (προηγούμενων 5 ετών) αιτούντων ανά εκατ. κατοίκων}_{\text{KM/ΣΚ}_i}}}, 30\% (\text{Αποτέλεσμα πληθυσμού}_{\text{KM/ΣΚ}} + \text{Αποτέλεσμα ΑΕΠ}_{\text{KM/ΣΚ}}) \right\}$$

$$\text{Αποτέλεσμα ανεργίας}_{\text{KM/ΣΚ}} = \text{ελαχ} \left\{ \frac{\frac{1}{\text{Ποσοστό ανεργίας}_{\text{ΣΚ/ΣΚ}}}}{\sum_{i=1}^{32} \frac{1}{\text{Ποσοστό ανεργίας}_{\text{ΣΚ/ΣΚ}_i}}}, 30\% (\text{Αποτέλεσμα πληθυσμού}_{\text{KM/ΣΚ}} + \text{Αποτέλεσμα ΑΕΠ}_{\text{KM/ΣΚ}}) \right\}$$

$$\text{Ανώτατο όριο ποσόστωσης}_{\text{ΣΚ/ΣΚ}} = \text{Κατανομή} * (40\% \text{Αποτέλεσμα πληθυσμού}_{\text{KM/ΣΚ}} + 40\% \text{αποτέλεσμα ΑΕΠ}_{\text{KM/ΣΚ}} + 10\% \text{αποτέλεσμα ασύλου}_{\text{KM/ΣΚ}} + 10\% \text{αποτέλεσμα ανεργίας}_{\text{KM/ΣΚ}})$$

$$\text{Υπολειπόμενη ποσόστωση}_{\text{KM/ΣΚ}} = \left(\text{Κατανομή} - \sum_{i=1}^{32} \text{Ανώτατη} \frac{\text{ποσόστωση}_{\text{KM}}}{\text{ΣΚ}_i} \right) * (50\% \text{αποτέλεσμα πληθυσμού}_{\text{KM}} + 50\% \text{αποτέλεσμα ΑΕΠ}_{\text{KM/ΣΚ}})$$

$$\text{Τελική ποσόστωση κατανομής}_{\text{KM/ΣΚ}} = \text{ανώτατη ποσόστωση}_{\text{ΣΚ/ΚΜ}} + \text{υπολειπόμενη ποσόστωση}_{\text{KM/ΣΚ}}$$

$$\text{Τελικό ποσοστό}_{\text{KM/ΣΚ}} (\text{κλείδα de facto}) = \frac{\text{Τελική ποσόστωση κατανομής}_{\text{KM/ΣΚ}}}{\text{Κατανομή}} * 100\%$$

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Λεπτομερείς διαδικαστικοί κανόνες για την εφαρμογή του μηχανισμού μετεγκατάστασης λόγω κρίσης

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει ένα εθνικό σημείο επαφής, η διεύθυνση του οποίου γνωστοποιείται στα άλλα κράτη μέλη και στην ΕΥΥΑ. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα, σε συνεννόηση με την ΕΥΥΑ και άλλους αρμόδιους οργανισμούς, για την καθιέρωση άμεσης συνεργασίας και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών, μεταξύ άλλων σχετικά με τους λόγους που αναφέρονται στην παράγραφο 8.
2. Τα κράτη μέλη αναφέρουν, σε τακτά χρονικά διαστήματα και οπωσδήποτε ανά τρίμηνο, τον αριθμό των αιτούντων που μπορούν να μετεγκατασταθούν ταχέως στο έδαφός τους, και παρέχουν κάθε άλλη σχετική πληροφορία.
3. Βάσει των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 2, τα κράτη μέλη που επωφελούνται από την μετεγκατάσταση, με τη συνδρομή της ΕΥΥΑ και, κατά περίπτωση, των αξιωματούχων συνδέσμων των κρατών μελών που αναφέρονται στην παράγραφο 9, προσδιορίζουν τους συγκεκριμένους αιτούντες οι οποίοι θα μπορούσαν να μετεγκατασταθούν στα άλλα κράτη μέλη και υποβάλλουν, το συντομότερο δυνατόν, κάθε σχετική πληροφορία στα σημεία επαφής των εν λόγω κρατών μελών. Προτεραιότητα δίδεται για τον σκοπό αυτόν σε ευάλωτους αιτούντες, κατά την έννοια των άρθρων 21 και 22 της οδηγίας 2013/33/ΕΕ.
4. Μετά την έγκριση του κράτους μέλους μετεγκατάστασης, το κράτος μέλος που επωφελείται από την μετεγκατάσταση λαμβάνει, το συντομότερο δυνατόν, απόφαση μετεγκατάστασης κάθε ταυτοποιημένου αιτούντα σε συγκεκριμένο κράτος μέλος μετεγκατάστασης, σε συνεννόηση με την ΕΥΥΑ, και ενημερώνει γραπτώς τον αιτούντα/την αιτούσα για την απόφαση μετεγκατάστασής του/της σε συγκεκριμένο κράτος μέλος μετεγκατάστασης.
5. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε τα μέλη της οικογένειας στα οποία εφαρμόζεται η παρούσα απόφαση να μετεγκατασταθούν στο έδαφος του ίδιου κράτους μέλους.

6. Οι αιτούντες, των οποίων απαιτείται να ληφθούν τα δακτυλικά αποτυπώματα σύμφωνα με τις υποχρεώσεις που ορίζονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 603/2013, επιτρέπεται να προταθούν για μετεγκατάσταση μόνον εφόσον έχουν ληφθεί τα δακτυλικά τους αποτυπώματα και διαβιβαστεί στο κεντρικό σύστημα Eurodac, σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό.
7. Η μεταφορά του αιτούντος στο έδαφος του κράτους μέλους μετεγκατάστασης πραγματοποιείται το συντομότερο δυνατόν μετά την ημερομηνία κοινοποίησης στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο της απόφασης μεταφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 33δ. Τα κράτη μέλη που επωφελούνται από την μετεγκατάσταση διαβιβάζουν στο κράτος μέλος μετεγκατάστασης την ημερομηνία και τον χρόνο της μετεγκατάστασης, καθώς και κάθε άλλη σχετική πληροφορία.
8. Τα κράτη μέλη έχουν το δικαίωμα να αρνηθούν την μετεγκατάσταση αιτούντος/αιτούσης μόνον εάν υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρηθεί ότι το συγκεκριμένο πρόσωπο συνιστά κίνδυνο για την εθνική ασφάλεια ή τη δημόσια τάξη ή όταν υπάρχουν σοβαροί λόγοι για την εφαρμογή των διατάξεων περί αποκλεισμού που προβλέπονται στο άρθρο 12 και 17 της οδηγίας 2011/95/ΕΕ.
9. Για την εφαρμογή όλων των πτυχών της διαδικασίας μετεγκατάστασης που περιγράφονται στο παρόν άρθρο, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να διορίσουν στα κράτη μέλη που επωφελούνται από την μετεγκατάσταση αξιωματούχους συνδέσμους, μετά από ανταλλαγή όλων των σχετικών πληροφοριών.
10. Οι ταυτοποίηση, καταχώριση και λήψη δακτυλικών αποτυπωμάτων για τη διαδικασία μετεγκατάστασης διασφαλίζονται από τα κράτη μέλη που επωφελούνται από τη μετεγκατάσταση, και υφίστανται τα αναγκαία για τις εν λόγω διαδικασίες μέσα και εγκαταστάσεις. Οι αιτούντες που αποφεύγουν τη διαδικασία μετεγκατάστασης αποκλείονται από τη μετεγκατάσταση.
11. Η διαδικασία μετεγκατάστασης που προβλέπεται στο παρόν παράρτημα ολοκληρώνονται το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο δύο μήνες από τη στιγμή της ένδειξης από το κράτος μέλος μετεγκατάστασης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, εκτός εάν η έγκριση από το κράτος μέλος μετεγκατάστασης που αναφέρεται στην παράγραφο 4 πραγματοποιείται τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από τη λήξη αυτής της δίμηνης προθεσμίας. Στην περίπτωση αυτή, η προθεσμία για την ολοκλήρωση της

διαδικασίας μετεγκατάστασης μπορεί να παραταθεί κατά δύο το πολύ εβδομάδες. Επιπλέον, η προθεσμία αυτή μπορεί επίσης να παραταθεί κατά επιπλέον περίοδο τεσσάρων εβδομάδων, ανάλογα με την περίπτωση, εφόσον το κράτος μέλος που επωφελείται από την μετεγκατάσταση προβάλλει αντικειμενικά δικαιολογημένα πρακτικά εμπόδια που παρακωλύουν την πραγματοποίηση της μεταφοράς.

Εάν η διαδικασία μετεγκατάστασης δεν ολοκληρωθεί εντός της προθεσμίας αυτής και εκτός αν το κράτος μέλος που επωφελείται από την μετεγκατάσταση συμφωνήσει με το κράτος μέλος της μετεγκατάστασης σε μια εύλογη παράταση της προθεσμίας, το κράτος μέλος που επωφελείται από την μετεγκατάσταση παραμένει υπεύθυνο για την εξέταση της αίτησης διεθνούς προστασίας.

12. Μετά τη μετεγκατάσταση του αιτούντος, το κράτος μέλος μετεγκατάστασης λαμβάνει και διαβιβάζει στο κεντρικό σύστημα της Eurodac τα δακτυλικά αποτυπώματα του αιτούντος, σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 603/2013, και ενημερώνει τις δέσμες δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 10 και, κατά περίπτωση, το άρθρο 18 του εν λόγω κανονισμού.